No. 1,387　SEPTEMBER 12 1906

The Chinese Mail
5 WELLINGTON STREET HONGKONG

香港華字日報

閏月報費照加
每月價銀陸毫
週年價銀陸員
遠近郵費酌加
星期[illegible]停印

省佛澳代派本報處

光緒卅二年歲次丙午年柒月廿肆日　禮拜叁　第壹萬二千三百八十七號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自一千八百八十年議集資本金二千四百萬員一實先收備本金二千一百萬員一預備本金一千八百萬員計收備資本并盈餘積項金[illegible]萬員 餘積項合共日金三千三百三十萬員正總銀行設在橫濱並分枝行於日本東京神戶長崎大阪 中國北京 天津 上海 烟台 牛庄 奉天 鐵嶺 遼陽 安東 大連灣 香山 英京 法國 美國 ... 本行收各事定然做買賣快捷妥當 公平 茲將貴商股戶附貯本行利息列左
十二個月週息五厘算　六個月週息四厘算
三個月週息三厘算　日息週息二厘算
香港正金銀行司理人高道謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀[illegible]息列下
[illegible]
一千九百零[illegible]年[illegible]月[illegible]日　總司理人[illegible]謹啟

荷蘭銀行

（一名小公[illegible]）

啟者本銀行創自一千八百二十四年茲特於本年三月一號開設支店在香港本銀行資本金三百七拾伍萬員[illegible]在香港士丹利街[illegible]字樓[illegible]星架波 上海 檳榔嶼 日本 [illegible] 孟加錫 [illegible] 孟米 本利查李 架刺吉打 內廈門 [illegible] 神戶 [illegible] 約舊金山 [illegible] 本行在南洋及英美各國[illegible]年專做買賣滙兌附揭生意[illegible]
三個月週息三厘
六個月週息四厘[illegible]
貴客[illegible]
交收銀兩[illegible]
一千九百零六年二月廿六日　總司理人[illegible]　司理[illegible]

香港中華[illegible]銀行

[illegible]本式百九拾壹萬式千捌百式拾六員[illegible] 餘積項三拾萬[illegible] 樓在香港[illegible]分枝行[illegible]天下本銀行專辦一切銀行[illegible]生意[illegible]
[illegible]
十二個月週息伍厘　六個月週息肆厘
三個月週息三厘[illegible]
一千九百零六年[illegible]六號[illegible]

雷近拿鐘表首飾遷行

本行設十年來向辦上好金銀鐘表鑽石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓臨海必打直街右手便 諸君光顧請移玉步
一千九百零五年八月卅一號　雷近拿謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國紐約埠分枝行於 英京 孟米 架剌吉打 星架波 庇能 香港 廣州省城 小呂宋 上海 橫濱 舊金山 墨西哥 華盛頓 巴剌馬 并設代理於 高林步 馬打剌士 仲江 檳角 八打威 三孖玲 泗厘丞 西貢 廈門 淡水 漢口 天津 香支及各埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理祈留意是荷 ○茲將附銀息價列
十二個月週息四厘半算　六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算　日息週息二厘算
英一千九百零三年 五月 二十八號
香港萬國寶通銀行謹啟

司各脫乳白魚肝油[illegible]

SCOTT'S EMULSION

[illegible]

萬耀榮

上好雙火掛燈及檯燈新欵火水氣爐熨鐵光斗打雪桶福洲漆器洋貨傢私價甚相宜
舖在中環大道六十八號
丙午年 六月 廿二日
萬耀榮傢私謹啟

憲示

第七百七十號 為
潔淨局經歷活[illegible]曉諭事照得現奉 督憲札開招人投一票承辦自西歷明年正月初一日起以一年為期供給及修整潔淨局所需機搖車等物所有投票均交輔政司署收藏限期收至西歷本年九月二十五日即禮拜二日正午止如欲知詳細者前赴潔淨局門請示領取可也凡投票之人必要有附庫作按銀壹百圓之收單呈驗方准孖票倘該票批准承辦人須在局所定章程之合同內親筆簽名並覓妥當保家署保單銀五百圓務合本部堂主意若不照辦即將其附庫投票作按銀充公至於投票格式可赴本署求取各票價列低昂任由國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭為此特示 [illegible]
一千九百零六年 九月初六日示

請人

啟者敝公司欲請開船督理交收貨物人員有欲就此職者請到本公司辦房與黃麗川面訂可也此佈
丙午年 七月廿三日　九龍貨倉公司謹啟

有銀出揭

啟者茲有銀出揭息口相宜如有物業欲按揭者請將物業按銀若干逐一開明函至德輔道中門牌第八號曁臣吏篤士及孖士打律師轉交 [illegible] 可也
丙午年 七月 十二日

告白

本公司現將各東股本先行開派首次定由七月廿二日開派屆時請列東携股票息摺到大道中門牌一百七十八號頂樓本公司總寫字樓領取此佈 本公司由九如坊後門進
光緒卅二年 七月 初八日
大德公司收盤清數人盧冠廷許順村啟

奇大珍珠

啟者茲有客寄下大白珍珠壹顆交小號代售如有 紳商欲購者請移 玉到中環德輔道門牌七十四號細看議價是荷
丙午年 七月 十六日　怡記謹啟

催賬再佈告

啟者小號探花樓于五月收盤經已佈告追至六月底再行佈告凡諸君所欠之項望祈早日見惠限期候至七月十五日止為日已久至今源源交來不少實深感謝惟有尚未交來者尤為多數前經佈告恐未週知今再三佈告限至七月底止倘仍不交來願係有心延擱追得交狀師追收請君見諒耑此佈聞
丙午年 七月十七日　探花樓司事人啟

代理火燭燕梳

啟者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私貨物等件無火燭之虞價甚相宜賠償快捷規矩極為妥善今特請彭贊平彭易初僉代理本行火燭燕梳事務如蒙光顧請移玉至干諾道中門牌一百十三號廣泰源金山庄內本分局代理人面議便妥此佈
丙午年 七月十八日　香港好時洋行啟

咸伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷貼即愈痛牙痛及面部各痛亦頭腰骨痛刺以擦患處藥到回春於兩胸膛如有痛即奏效至等[illegible]
[illegible]

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍鱗拌塔為記

告白
本藥房嘗自創製各種荷蘭水解渴消炎歷蒙紳商所推許近更獨運靈心新製一種名曰柑三鞭水可以舒暢襟懷可以除痰喘潤喉歎爲中之冠絕一時者也有識之士時者請嘗試焉

新加波力
…此乃…之良…痛則…俱…離…其…患之虫…保固…佳潤…本局…波力…新最能…兼…除…
牙粉
每盒價銀…七…厘 小三…六厘
新加波力劉
此…力藥製…治…各…能…以…
香梘
…之患 每…價銀七分二厘

臺灣銀行告白
敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理一…謹將本行利息列左
十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息計週息二釐算
貴商　賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即傳獎皇酒店樓下本行寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啟

德源告白
更專辦映相…干正非洲手表快鏡…鏡箱金本鏡架…代寄各種…實價…欺
香港…

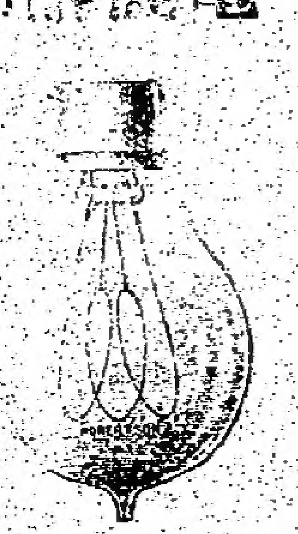
黑原煤炭
啟者本號之黑原煤炭一向專託香港水為洋行獨家經理並無分寄別家經營各貴客賜顧久已內外馳名惟近有將別煤冒名黑原炭希圖射利以假亂真倘諸君光顧欲買真黑原煤炭者請移玉至中環皇后大道…號二樓水爲洋行寫字樓或辦房面議價甚相宜庶不致悞此佈
光緒三十二年七月十八日　黑原煤礦總司理人謹白

聲明告白
啟者…號…七…號…隆號…乾…已…貨頂俱已…結…等項倘各東及各…別人…上…等項…經手是問概與…號無涉特此佈告
丙午年七月廿三日　興隆號謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白
啟者本公司由乙巳年至丙午第七屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿二日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷專此佈
光緒卅二年七月二十日　總司理人周少岐謹啟

聲明告白
啟者光緒廿九年牛池灣九十……錦和…石塘係…戴…合股開…有揭項會項貨項或代認項均與…二人合…名…為…嗣後倘係…人經手概與錦和…無涉特此聲明
光緒卅二年七月廿三日　錦和塘謹啟

馬蔘厘拔蘭地藥酒
此馬蔘厘拔蘭地藥酒已馳名歐洲各國並東方一帶曾飲此酒者無不稱善前僅日前到港無多屢經士商到買無貨應酬今本公司特電法國擇其最上極品者寄來港發沽此酒滋補…氣驅風除痰如筋骨補元氣潤胃開胃敏好者四肢困倦精神不暢等症飲之屢試屢驗誠衛生之妙藥也此酒與各等拔冷地如…頭嚜三星等不同其品質之純美功力之雄厚者飲者可將試驗參厘拔冷地比較別家之拔冷地立能分優劣也
…　頂舊老年馬蔘厘每箱一打…十元
…　上老年馬蔘厘每箱一打四十…元
　　三星馬蔘厘每箱一打二十八元
　　單星馬蔘厘每箱一打二十五元
如有貴客欲試者散沽亦相就
寄賣代理處香港皇后大道十…號
源和洋行謹白

衛路士及…電機器師
設立水…炭氣或…煤由…電…機為巨家…行或…製造…用…發電燈之用…貴客光顧請移玉步…寫字樓在香港大…號…陳設電器…店在九龍…號…九龍電話第…八號
常有各款大小電燈出售新…十六枝燭之電…光可及廿四枝燭…電少光多最宜於用電燈之家並有電話機電鐘電爐電風扇電線…一切電器具出售皆物美價廉…欸…本…機器師可商


威林稙…公司
（博物院對面第十四號）
電氣機器師兼代辦各種機器凡欲用各種機器者請面商本公司爲倫敦巴明咸之…大製造公司之代理人該公司製造各種用電物件　造紙機器　機器器具　造磚機器　…機器　印件機器　吸水機
器　爆港小輪　岸上所用開礦機器及各款機器安設物料　常有電燈電綫及各種用電物件出沽色色齊備請到本公司鑒賞華麗地士…之蛾…光電燈有五百枝燭之光其費每點鐘不過九仙士　諸君有欲將機器修改請貝者請先到本公司面商必能如意就教
一千九百零六年七月十三日啟

招選路礦學生告白
啟者本總局在天津附近之唐山地方設立路礦學堂招選學生壹百四十名專授鐵路礦務兩門分班肄業以三四年爲畢業之期其投考學生必須年在二十歲左右身體強健無嗜好宿疾曾在各學堂畢業或領有文憑粗諳英文代數幾何算學方爲合格本總局擬於津滬香港等處招考所有在香港投考學生本總局擬派總教習於九月間前往考試凡有志向學之士請將姓名年歲籍貫住址…肆業或畢業逐細開列函至香港招商局報名總教習定期面試其考試處所與日期均由總教習刊…廣告與…知…時…由…該…學生…習項發雙聯執照一紙以一聯由該學生…香港招商局領…該…以…單…特…天津…驗…別…該學生…學堂…程…香港招商局查驗…將考試名課列後…計開　第一課考驗身體無殘疾內傷等症爲合格　第二課普通算學　第三課代數須通四數相求法　第四課三角幾何數第五課普通地理　第六課格致總理　第七課化學總理　第八課英文論說文法字學亦由此課考取　第九課華文論說英華文互相繙譯　以上八九兩課或由主試出題或學生自撰題目其題目須用鐵路礦務時務方合
光緒卅二年七月廿三日　山海關內外鐵路總局告白

退股告白
啟者香港中環街市右側租庇厘街門牌第十三號天和昌記…館前蒙各東過愛舉鄭曾兆榮爻名曾當爲總理之職茲因事務浩繁自行告…并將名下之股份盡頂與股內人合成堂承受…後生意…盛衰與曾兆榮無涉倘天和昌記有揭借賒欠等項俱歸頂手人自理并不關曾兆榮之事特此聲明以免後論
光緒三十二年七月十七日　天和昌記退股人曾兆榮謹啟

謹…速…
啟者本公司名爲…造紙…有限公司總局設在天津…上等機器…製…等物經蒙…部大臣北洋大臣奏准…案其股銀擬每…收現元…自收銀日起每年週息…分…利…按…均分…股…從速…五成股銀交到文威…滙…莊…收…其餘股本…年內清交…股…均設分局…便…取…利…欲知詳細章程請到…也此佈
光緒卅二年六月…日　總司理人…謹啟

中國育英學校告白
（茲將捐助育英學校經費芳名列）
吳君…卿　胡君…三　以上各一百五十元　黎君…霖…谷　梁君建安　謝君詩…百　周…潤生　李君裕…　馮君香泉　戴君…臣　以上各…百
元…　畢君錫功　岑君伯銘　…君…　謝君康如
…君歷亭　梁君季基　鄧君鈞石　梁君錫榮
以上各五十元　梁君…棠
以上各二十五元
丙午年七月十九日　中國育英學校啟

聲明告白
啟者李旺記吧利是油生意如有揭借及担保事必要李旺記或李十一簽字方爲實據否則爲經手是問與本號無涉及李十一無涉特此聲明以免後論
丙午年七月廿二日　李旺記　李十一謹啟

聲明告白
澳門火船頭陳天祥香店於本月二十二因遇火災現時暫遷往本街陳聯興香店內寓各寶號如有書信來往祈交該號內便妥此佈
丙午年七月廿三日　陳天祥店啟

聲明告白
啟者香港中環租比厘街門牌十三號天和昌記辦館生意前公舉曾兆榮鄭鑑恒爲司理之職今因二人志圖別業將名下所沽之股份盡頂與股內人承受今各股東齊集公議楊瑞廷翁卓明珊翁二人爲司理之職以前並無担保揭借等情以後或有揭借担保等件俱要楊瑞廷卓明珊二人簽字並蓋圖章方爲實據否則自悞爲經手是問概與本店無涉特此聲明以免後論
光緒卅二年七月十七日　天和昌記謹啟

貴重物業出投
啟者現奉…先生…承二號按揭銀主之命準期一千九百零六年九月十七號即唐七月廿九日禮拜一下午三點鐘在其…參利街拍賣房將下列之物業當衆出投拍賣該業有頭號按揭按本銀二萬五千元投得者須承按揭並兩利息（計開）該地段即海傍地段第二百二十號之新填地連上蓋十諸道中第一百五十五號屋及德輔道中第三百零九號屋在內將賣主所有二號按揭銀主之權利盡行出賣該地係執填海合同及領地合同營業將來應得呈…九百九十九年期之大批批內章程照該兩合同爲準積面二千二百四十丁方英尺每年應納地稅銀四十二元正如欲再知詳細或欲看拍賣章程者請問拍賣人未士覺勿都參利街門牌三號或賣主律師未士費臣史篤士及孖士打律師德輔道中門牌第八號

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM … RHEUMATISM … LAME BACK, LUMBAGO, GOUT … CUTS, BRUISES … BURNS AND SCALDS … SORE THROAT … HEADACHE, TOOTHACHE … Chamberlain Medicine Co., … DES MOINES, IOWA, U.S.A. SMALL SIZE.

人以至無屋可寄旅舍中乃有平睡側睡之分平睡者每人每夜須洋一元五角側睡者洋一元近依忽驅彼國■貝前來作工於是我國工人均至失業無處謀生且有無資不能歸國因而流落者

○粵漢鐵路分設總局之可惜　福州粵漢鐵路招股分局前由粵人何某經理嘗初設分局之時適粵漢總局私舉為總辦何某乃由閩電粵不肯承認福州分局電請■■銀回粵後該總局電覆謂股銀■滿不能照辦以此為辭復之計何某不得已乃將閩中所收之小股銀五萬一千七百餘元盡行給回各認股云

○王府內有西■之異聞　京師某戶■致富數萬而捐道員者現■■■捐帷■■力甚大恐不易實行各京師實業學堂後有附舊廠為某王府地段每風起穢揚臭不可耐殊礙衛生全學堂學生請之■■貝子毅然勸限驅■■戶■某王■頭干預謂府中所吃白菜均靠此糞■乃以去此八里地字驗之匯相換某王謂離府太遠未能照應為■貝子無可奈何

港■要■

○查屋虛驚　潔淨局■■查屋■■各屋人數多寡事務二十二號至第三街一百五十八號屋居人疑是■■■拿■■■紛紛逃避從騎樓■下者有之從水渠而下者有之當此紛紜之際將煤燈推倒險釀與華■某甲恐力施救不至成災是時路上觀者如堵云

○■■溺斃　二十■早十點麥甚小輪從■口駛至■■■附近■■小舟內有七■儀拯其五■斃小童小女各一名■署飭查屍骸尚未尋獲現控該小輪船主有誤害人命之咎

○印差誤拿西人　大百二十一號印差被控誤拿西人阿路威士判罰二十五元府官云凡拿人一事須■強硬手段惟此次未免太過

○逃■犯案　前錄■阿■元在南海縣■涌■害七命一案中政府照會請將犯遞解回省二十三日府署提訊將案押候

○命案核辦　前月■■辦在寶仁街二號捕房當時有■昌逃走從樓上■下斃命一案二……

十一人死者從二十五尺躍下當即殞命據醫生驗稱此人骨骼折斷■條并傷小肚港員以其死於意外議成信讞

○郵船救命　德國郵船二十三日抵港稱二十二號在口外見■船■勢在垂危援救二十一人又有折一桅帆覆之船僅救一人餘皆淹斃

○掌教回港　皇仁大書院掌教黎君■■■其瑛二十三日由日本回■

本館特電

廿三日四點鐘接北京訪員專電云

政府擬在大連設稅關日本藉口俄埠未設却之

美國使請以■日改■由通商口岸現外部■■在磋商

又下午六點鐘接北京電云

今日有旨雲貴總督著岑春煊補授

○同日接省城專電云

閩次督電致軍機有力■■雲■之說

（已見昨晚專電）

電■譯■

○俄事要聞　（滬■電）　倫敦七號電云■■國各報皆以俄政府治亂黨之法為非■前日■■之誠論殊屬無用法報皆為俄皇境地之難

○英皇返京　又電云英皇由馬■■北■程昨禮拜一晚已到倫敦禮拜一日接見日本新公使特■接見使■■最厚之禮儀■■■皇　送迎

○印度政治　同日電云賓哥路印度報館聲言印度宜地方自治之權不受英制

○波斯變政　同日電云波斯變政之風未已情形緊急市面■■之不■■波京英使館以避難者又滿

○漢口水氾　上海十號電云漢口河水氾濫因潮長過高所致

○巴拿馬招華工近聞　紐約十三號電稱巴拿馬美國委員現擬酌定合同稿招華工二千五百名由代理人在中國地面招■○十二號美京華盛頓消息云古■加士人不能操此滑河之工惟美國■■力招華工之議美總統及外部等大臣皆謂此議不合必俟古米加人確不能當此重任又俟古米人亦不能操此苦工乃可招僱華工等語按中國維新之象■有起色今中美■約未立美人若招華■頗費氣者恐招之不去也

上諭

十五日召見軍機澤公等閣抄奉　上諭山東提學使著朱益藩補授欽此○同日奉　上諭貴州巡撫著■鴻書調補欽此○同日奉　上諭湖南巡撫著岑春蓂補授並著迅赴新任毋庸來京請訓欽此

十六日召見軍機閣抄奉　上諭陳夔龍奏保勤慎員一摺江蘇蘇松太道瑞澂著准開缺以知府……

……二十日召見軍機……

聲明

啟者上環大馬路■珍祥玉器生意係光緒廿三年開張及光緒卅一年分枝開萬源昌號至弟■沽■萬珍祥萬源昌■股份已於光緒卅一年十二月■■股份退出嗣後萬珍祥萬源昌■■■■貨項等與弟無涉本年七月十八日■■■■■■尾棧清現弟三月■創■順■在上環大馬路二百八十號仍業珍珠玉器生意倘貴客光顧請移玉步

丙午年七月廿四日　胡■■啟

遺失圖章

啟者日前遺失圖章一個乃弟梁潤貴名字茲特另刻一圖章外加有花邊自後倘有揭借銀兩買貨等用新圖章及弟簽字作實前之圖章倘別人拾得作為廢此佈

丙午年七月廿四日　弟梁潤桂啟

領會告白

啟者茲定于八月初一日即西歷九月十八號禮拜二正午十二句鐘敬請各股東駕臨得付道中第六號本公司寫字樓敘會以便省覽去年生意情形及進支各數屆期務希光臨為禱

光緒卅二年七月廿四日　香港華英教育代理物業銀兩有限公司司理人考核啟

承受告白

啟者本港皇利街門牌四十八號樓下連盛木店今與股東志圖別業風將全盤傢私木器什項頂與昌記承受准于光緒二十二年七月廿五日正午交易清楚日後生意盈虧與連盛舊東無涉如日前連盛欠到各號項揭項及轇轕未清俱歸舊人支結與新承受人昌記無涉特此聲明以免後論

丙午年七月廿四日　承受人昌記啟

英屬比般烏政招人承充

一千九百零七零八零九年欄利澳門路頓輔政司准於一千九百零六年十月二十六號以前接收投票承充下文所列各欄利以一千九百零七年為期或並連三年一千九百零七年一千九百零八年一千九百零九年亦可

〔計開〕洋烟餉碼　酒餉碼　當押餉碼　關稅餉碼　賭餉碼　……

欲知詳細者請向本港劫行詢問

一千九百零六年七月三十號啟

日本洋■■燕梳公司告白

啟者本公司實備資本銀三■■萬元專保洋面大輪燕梳貨物■不測賠償快捷規矩妥善■光顧請到德打銀行二樓本行辦房面議是荷

光緒卅二年又四月初三日　代理人日本洋行辦房■■啟

萬艷同飲

大陸之上日本……

佛山……黃■■堂　扶元■毒藥膠

本堂開設……各症九藥……

……一樓海旁界五馬路……

論俄人強索漠河金礦索酬利益事　客星

有強權無公理此近世界人口之最不平語也今頭為世界人類實行之至言無所謂公強即公無所謂理權即理快哉此語強權公理之實行其所以驅迫人[illegible]之後強圖強以日趨于進化文明之域者其力固與權挽同等有時且或過之進[illegible]遊之來而與之說理追理爭之不得則藉口於強權之無奈容器于公理之難伸人而如是則一身必無強之時國而如是則國必無強之日蓋非特欲執使兩弱兩弱而不解圖強則於公理平等之地位乃怨他人之遏權而殘[illegible]乎夫強弱平等是為大同世界此星球未破碎以前吾敢決人類之無是事也昔發俄人也兩雄相敵為日所排乃轉而償于中國此固日俄議和以後稍留心時局者知為所必當之問題矣新疆蒙古一帶俄人既耽耽逐逐時作因利乘便之勢以伸張其權限然猶未敢明目張膽再施前者佔踞滿洲之手段以索取利權也乃昨電復有程將軍電奏俄人強索漠河金礦索償數又復強與交涉俄必以相酬之益[illegible]交換現此議訂草稿約云云嗚呼俄人即有強權[illegible]何其待[illegible]壓之甚也以目前中國兵力即以新敗于日本之[illegible]亦知其不敵然亦何至目無餘子[illegible]逼人一至此極耶漠河金礦為中國[illegible]地[illegible]有權[illegible]固中國原富命脈之[illegible]俄人乃于兩國絕無交涉之時急起而攫取之其意中所存固無公理而目中所見尚有中國乎[illegible]龍江將軍[illegible]德全向之索還數次強與交涉可謂於公理[illegible]論之中尚存[illegible]數分[illegible]畏強權之舉動而[illegible]何俄人不得于[illegible]又求于[illegible]必以[illegible]酬利益[illegible]換為詞乎須知漠河金礦非中國失諸于俄人乃俄人強占之于中國但特強權何庸交換若顧公理當速歸還而為[illegible]日欲之而又別求相當利益是何異劇盜之擄人勒贖[illegible]電[illegible]云刻訂草約者不知此硬據要索之事更有何草約可訂而程乃竟以訂[illegible]約聞[illegible]因[illegible]往者與俄人私立密約覆轍可[illegible]者既[illegible]能向之索還惟有電告政府與之交涉或可於萬國和平之會稍求公理之伸至[illegible]施[illegible]權我既不能對待又復為[illegible]別謀[illegible]當利益俾得將金礦換他此天下至失計之事[illegible]雖[illegible]或[illegible]此然處此有強權無公理之[illegible]代俄人又[illegible]在[illegible]得[illegible]肯存[illegible]山空入之思[illegible]恐草約訂成其所失[illegible]當[illegible]漠河金礦下[illegible]

雖然此不得徒[illegible]俄人之[illegible]強[illegible]也然中國之積弱[illegible]天下不[illegible]國者[illegible]以[illegible]強者[illegible]以行強權為公理弱者即以能[illegible]強權為公理一強一弱相對弱者已不能立足于公理之地位矣亦何怪他人之用權相壓兒觀俄人之踞占金礦一事竊嘆中國不強終無以立國于大地上羣雄逼迫後會勢局後局與堪問哉

羊城日聞

○督電辭雲貴總督（羊城訪函）前日軍機處有電致本督擬以調雲貴總督之消息茲聞昨日下午本督電覆軍機力辭雲貴之任謂以本督之[illegible]貴撫巡撫轉調湖南巡撫此事諒非所宜也

○慎重巡警之衛生（羊城訪函）巡警之設所賴以保全地方衛生乃不能保全地方衛生而警兵先不能一己衛生厥害尤非淺鮮近日以來當道曾察知各局警兵往往有不知衛生之情事因各警兵染疾疫者時有所聞是非認真整頓其影響於巡警前途匪淺因特於昨日派出多[illegible]員分途前往查各警兵衛生事宜並便明後日行分局大加整頓以限日云

○紳商祝賀立憲之近述（羊城訪函）廿二日為總商會特開特別大會祝賀立憲之期會中陳設異常華麗其中憲法萬歲字樣幾如入山陰道上應接不暇是日學商各界中人到者不下萬數[illegible]預前有長篇者有簡語者以外又有西[illegible]鼓[illegible]奏於其間令人想見憲法自由之樂其餘如兩關[illegible]帶[illegible]家舖戶亦多有於門內多懸掛彩燈同時[illegible]扎牌樓[illegible]揚旗[illegible]黃[illegible]亦一時之盛也

○李滋陽去粵之原因（羊城訪函）李道滋陽向辦軍將弁各要差頗為大吏所倚重惟今[illegible]非卒業士官各學校之人[illegible]未得辦理軍政各[illegible]處早擬辭辦各差[illegible]至[illegible]日始由大吏特調高等[illegible]學堂[illegible]辦軍政事務又委其接辦將弁學堂差李道遂決計向大吏力辭各差[illegible]請假[illegible]現已[illegible]本督允准約於月底去粵至何時回粵則尚未定云

○查封鬧事之戲院　河南戲院毆傷教員致動學界公憤聯衆究辦[illegible]經學報[illegible]聞[illegible]昨番禺令已奉到本督批行將該戲院查封矣

○廿一廿二日鐵路議案彙誌　廿一日鐵路公司會議　一議商部派[illegible]到[illegible]未經返省請[illegible]到公司辦理[illegible]擬具公函[illegible]請知會請公定（衆議由辦事[illegible]先具函[illegible]請會同查察賬[illegible]各司往誤[illegible]）一議前舉温佐才為董事者（為温得蓀二萬零一百六十份股東所舉經照選辦理一為[illegible]城六八十[illegible]來電二萬七千六百六十份股東所[illegible]此電[illegible]存司理電附處司理[illegible]開[illegible]選舉事另紙包儲不與常營[illegible]件[illegible]同代理此電[illegible]人到公司托總辦[illegible]員查此電曾否已到總辦校員但將電[illegible]不與[illegible]司理電函員切實查詢司理電函[illegible]總辦校員亦[illegible]間總辦校員所查[illegible]電令據函員同稱實係彼此[illegible]會[illegible]吧文[illegible]電[illegible]補行作准請公定（衆議下期特別會議公定）○二十二日一議前舉温佐才為董事者（一為温德蓀翁二萬零一百六十[illegible]股所舉經照選辦理一為吧城六八二八[illegible]來三萬七千六百六十六股股東所舉查此電發存司理電附處司理電附員以此電關選舉事另紙包儲不與常電[illegible]嗣代理此電選舉人到公司託總辦校員查此電曾否已到總辦校員但將電翻閱未向司理電函員切查詢司理電函員亦未問總辦校員所查何電今據兩員同稱實係彼此誤會其巴城一電應否作准請公定（衆議照舊核算股數按次列入備取）

中外新聞

○梁范獲案之詳情　日前本報所登京電云京巡警拿獲滿人首領一節其詳細尚未詳悉茲再探京函云四年前有在頤和園宮門口開一照相館名曰儷然者其東家姓吳名道明於人罕識其面旋有人云該館在天津光明照相館所分支者也又云范朗秋者南海人自庚子年到京即主於胡[illegible]比部之家因在香港曾習英文乃以暇日教授胡氏諸子庚子亂范以通洋語保全我家[illegible]曾[illegible]戰所故同鄉多識之今年得借西林君之薦入警部授西城分廳第四區區官人方為范賀范亦自喜且擬迎娶其母矣厥後六月二十日警部丁[illegible]官素命[illegible]梁道明并范同鄉京官與吳未曾面[illegible]從知其為人而[illegible]其[illegible]平時[illegible]膽敢勇[illegible]為人所信[illegible]不虞其有他[illegible]于是南海人官六七人及順德某某[illegible]即[illegible]之後知此事發源非洋乃公函詢唐少[illegible]謀[illegible]又致公函于戴尚書詳其轉達[illegible]尚書又詳陳諫[illegible]轉達趙秉鈞[illegible]言[illegible]根據[illegible]確[illegible]務[illegible]省釋等語而諸巨[illegible]亦各數書達之當道延至[illegible]大日[illegible]部乃將[illegible]用馬車二輛[illegible]送津[illegible]乃得北洋[illegible]電[illegible]此[illegible]情[illegible]願[illegible]同飛勿再干涉[illegible]生未便云云[illegible]尚書[illegible]亦云[illegible]留則新[illegible]實[illegible]鐵君云同[illegible]細查梁系[illegible]照[illegible]東人其[illegible]敗之由則因所開天津光明照相館[illegible]費[illegible]斷至七千餘兩梁令之[illegible]等[illegible]不清算且反恫嚇欲借巨款因是爭鬧而[illegible]遂向北洋出首講梁自開舖後來往不[illegible]而外洋寄來書札遂為舖夥私拆洞悉內情故今得藉以控告也梁之供詞稱係康長素之徒友康事敗後為之護送家眷逃難[illegible]代[illegible]留一切此次來京乃伊等欲使之來行刺太后歸政於皇上然某自到京來熟察大勢[illegible]不[illegible]初來之宗旨[illegible]然乃改意為調和兩宮之[illegible]動[illegible]平日言志詩有云[illegible]為[illegible]七傑不作[illegible]姿[illegible]亦可以見某之志向矣至於一切運動乃某一人自行秘密從不宣洩亦從不求助於人云云洋[illegible]數千言俱得自傳述者之口故不能詳[illegible]所供則無從詳知傳言謂其自供與梁[illegible]一運動內監[illegible]會[illegible]內宮教授小[illegible]監洋文約[illegible]數[illegible]之人復因藥炸[illegible]洋考察政治大臣[illegible]發官內不能存留附人故[illegible]被屏退是以中止故今所供未嘗無因其辭細供詞雖未[illegible]知然與梁同運動內監一語[illegible]被自供亦恐不能保全矣現聞[illegible]世凱則欲往津逆行正法[illegible]了訟[illegible]而徐尚書尚欲從此[illegible]究故仍懸而未斷云又同鄉朱某于其入獄為之[illegible]說於趙秉鈞欲為之營[illegible]翁天[illegible]此[illegible]冷可否令伊舖夥將[illegible]裳飯食送進[illegible]云此時萬無令彼與外人交通之理所有飯食由我衛人供給可也聞入警部時始終以客禮相待至解津後始上腳鐐云

○政府擬改革制度之一斑　探聞政府現擬實行端方戴陳兩事一改[illegible]服制先從海陸軍隊巡警[illegible]學生改起[illegible]兵處警[illegible]學部均各開議[illegible]日奏請實行二紀元改從陽歷惟仍不廢皇帝年號仿照日本辦法本國歷與陽歷並行

○准設各省之自治局　日前本報紀各省須設立自治一節茲得確實消息各省府廳州縣均須設立[illegible]局而受命令於省城之總局某省總局則受命令於京師之自治總局現在各大臣正詳議章程

○肅親王未與御前會議　此次政府議決立憲聞惟肅親王未奉諭旨參議此事肅親王為皇族中之開通者此次竟不容於北京官場故人多[illegible]疑之云

○鄂督何以畏革命黨乃爾　此次南北大操鄂督往[illegible]與[illegible]傳說紛如迄無確耗因官場辦理各事異常秘密故也茲聞鄂督以各省革命黨徒恐有不測宜加意嚴防故至今未宣佈去否其實早已決定當在七十壽辰後起程云

○袁世凱尚須留京　直督袁世凱尚須留京中三五月商議官制

○新進士均留學日本　進士館新班現議定均派令留學日本歲給費銀四百元不派監督定於八月初五日在上海會齊其咨文已給發

○袁督擬奏請停止一切捐納　直督袁世凱有欲奏請停止一切捐納之事雖[illegible]封典亦行停止以重朝廷名器

○初八日王大臣會集頤和園考察政治條陳　初八日王大臣會集頤和園將考察政治條陳將發佈公同閱看[illegible]辦理詳情已詳昨報現准軍機處交片所有考察政治大臣條陳各[illegible]大臣定於初八日在頤和園外務部公所閱看聞有只餘之高約[illegible]日方能閱畢然後發抄云

○俄使要求派大臣議約　駐京俄使璞科第往謁慶邸請貴政府商與日本議約特派皇族大臣委以全權令與敝國議約事同一律僅派區區一外部侍郎此係何故此後貴國如不加派資深或重要大臣本大臣決不再與議云慶邸答日本與我議約特派大臣故敝政府亦派大臣與議俄使[illegible]

○黨人擬科示禁　巡警[illegible]部[illegible]獲會黨解津親辦情形迭經各報直督所派承審此案者為洋務局總辦楊敬林及天津南段巡警總辦[illegible]常梅卿該黨與[illegible]梁名[illegible]卿[illegible]往來於新加坡上海間於今年三月間到京寓京[illegible]館內（[illegible]館主即逃逸之梁陽榮）等[illegible]日間[illegible]結以行[illegible]同[illegible]該犯語多附會[illegible]欲深結當[illegible]傳訊[illegible]當道以該犯供詞[illegible]迹[illegible]顯擬科以示遠[illegible]禁之罪俟袁世凱回津[illegible]定奪

○黨人訊供餘聞　警部拿辦之區官范履[illegible]解津後發往韓家墅[illegible]訊與吳道銘見面二人但相[illegible]已如此[illegible]其處死刑其情狀殊為[illegible]間官詢吳以黨人中有曾到北方者否吳[illegible]稱黨人時[illegible]至[illegible]者均往吉陽照像館內天津亦有黨人藏身之地云云查天津法租界光明照像館[illegible]某日夜間忽遷匿一[illegible]聞該館即係京城吉陽館分號[illegible]在逃之[illegible]陽榮所開吳謂黨人在津藏身之地蓋即指斯館而言

○澤公亦算敢言　考察政治大臣各[illegible]中以澤公為最中肯如[illegible]除滿漢[illegible]限定帝室費用兩條允能言人所不敢言

○擬訂傳教條約　近日外間傳言[illegible]外務部擬訂傳教條約特聘李提摩太到京商酌茲悉李提摩太已自[illegible]原到京惟係因自晉往滬便道來京並非[illegible]外務部之聘至訂立傳教條約一事李亦欲[illegible]贊助惟外務[illegible]諸人均[illegible]主張[illegible]事提議及此甚形淡漠[illegible]李[illegible]為[illegible]心不日即當束裝由京南還矣

○美使轉商留舊稅關　[illegible]美使柔克義現據牛莊商人之請[illegible]商諸日俄和約速將牛莊稅關交還中國

○派員辦理編制館　編制館以楊士琦孫寶琦為提調[illegible]能訓吳廷燮[illegible]曹汝霖章宗祥陸宗輿鄧邦述熙彥隨同辦事

○禹之謨定監禁十年　湘鄉人禹之謨因南學暢遠[illegible]行訟案聚衆鬧堂又因陳姚二人葬事經撫院飭府縣在省拿獲到案現已定讞發往靖州監禁十年於初七夕夜半起解前往

○會黨暴病而死　天津前次拿獲之會黨吳道明解往馬廠陸軍受范履祥[illegible]在滄州淮軍同在營中得暴病同日身死

○日人將盡為韓國田主　高麗現歸於日本人以韓民之惰而[illegible]地多也於是大發日民前往前後已達二十萬人日人多購田役韓人耕之計日人在其本國治田者所得利僅五顧治韓田乃得二分故貿其國中之田而為韓之田主者甚多而韓人乃為田奴所謂亡國之慘如是如是

○議改官制最近消息　日來各王公大臣會議改革官制擬從出洋某大臣所陳之法辦理略為變通大旨中央政府照日本改為內閣而將[illegible]歸於戶部練兵處歸於兵部裁撤九卿[illegible]

[illegible]十一人死者從三十五尺躍下當即殞命據醫生驗稱此人曾骨折斷[illegible]

上諭

遺失圖章　[illegible]個乃弟梁潤貴名字茲[illegible]另刻一圖章外加有花邊自後倘有揭借銀兩買賣等用新圖章及弟[illegible]字作實前之圖章倘別人拾得為廢此佈　丙午年七月廿四日　弟梁潤桂啟

萬艷同欽　大陸之上日用韋廉士大醫生紅色補丸之婦女以億萬計藥力甚多從未有如此丸之[illegible]名[illegible]普及全球者[illegible]名之曰婦科萬應救苦丹[illegible]五大洲者端賴各督[illegible]十人[illegible]速於[illegible]而傳[illegible]不特[illegible]更有感激於心[illegible]

憲示

輔政使司師

曉諭事照得現奉
督憲札開將香港政府考選書記日期章程開列于下等因奉此合行示諭俾衆週知為此特示

一千九百零六年八月二十八日示

計開

一現定西歷本年十月初三日即禮拜一日由主考官考選人員以充當政府書記之職

二凡年在十六歲以下及二十四歲以上者不得投考

三欲投考者須于西九月十五日具函報明考文牘員即督醫學院掌院內須附有年歲文憑一張倘投考者非在香港出世其年歲須由妥當殷實之人或律師或東主給發之品行介紹書論及該投考人在投考期前二年之品行者並須遞國家醫院領取醫生文憑一張以見得該投考人年富力強足可辦事並須繳投考費

四凡投考人可另擇其未考須于未考試先一禮拜通知如不通知考費不能發回

五考試各科　英文　如講話　默書　寫字　作文　數學　須計至零數及什一之零數　及淺易雜數　地理學　投考之人須得

六成六積分方可入選

六由入選人內取最多積分者不過十名為候補員以考取名次之高低為將來補缺之先後

七候補員每月薪金二十圓由督憲派往各衙門當差

八候補員如不能妥當辦事即須撤退嗣後不准再行投考

九投考人當考選之時如有薪金每年四百八十圓逾年升六十圓至六百六十圓止之五等書記缺可立即補入嗣後如遇此等缺出則依考取次序之高低補入倘候補員已着合補授某缺而不肯到任辦事須即行撤退

十已補缺之員如欲辭職預先一月通知或將一月薪金充公

十一凡已補缺之候補員須試用三月惟該期限　督憲可以酌增如在試用期內不能妥理公事即行撤退嗣後不准再行投考

十二已補實缺後即將投考費給回除此之外概不能給回

十三補實之員所有國家規則章程關於該缺者均須遵照辦理

十四各等書記員每年薪金開列如下惟仍可隨時更改

超等書記每年薪金一千一百六十圓每三年加一百八十圓至二千七百圓止

一等書記每年薪金一千六百八十圓每兩年加一百二十圓至二千零四十圓止

二等書記每年薪金一千二百二十圓每兩年加一百二十圓至一千五百六十圓止

三等書記每年薪金九百六十圓每年加一百二十圓至一千二百圓止

四等書記每年薪金七百二十圓每年加六十圓至九百六十圓止

五等書記每年薪金四百八十圓每年加六十圓至六百六十圓止

六等書記每年薪金二百四十圓每年加六十圓至四百二十圓止

十五凡六等書記非由考試取入者如當半年考試時能考得六成六積分即可依考取之次序被補五等書記之缺第二第三第四第八第十二第十五款章程非指六等書記考試或得或欲考試莫可升補者而言如考試不能取列及已經被補缺而不能妥當辦理均仍發回原缺供職

十六如有五等已上之書記缺出除間有不能照此外則照舊由政府各書記中擇選升補

麵粉發客告白

啓者本公司之麵粉向託香港[illegible]代理當有[illegible]貨從英國運來　貴客光顧請到新興路士利洋行採買可也

羊頭嘜　藍鶴嘜　紅鶴嘜　飛熊嘜

丙午年四月廿二日　[illegible]商論利士比麵粉公司謹啓

告白

啓者德安保險滙兌附揭有限公司經已定實收盤各賬號如有在該公司按揭保未滿期者限一個月內請到總寫字樓鑒核回未滿期之保費該公司現居之業所有清還再者該公司現居之業所有裝飾家私一概發賣或批或買受均可合意者請到總寫字樓面議

光緒三十二年七月十一日　辦理德安收盤事務人黃曉東啓

往域多理等埠　快捷輪船告白

啓者茲有英國快捷藍烟通正期輪船名宰州準期八月初十日前往域多厘温哥華轉道路打金馬等埠及太平洋各口岸均可駁到每月一期客位寬潤通爽船上電燈光猛伙食茶水豐足船行快捷異常各侍役則以最優之禮貌相待大脚格從廉如貴客欲搭船者請到德富道門牌二百二十七號南泰合記面議是尚

光緒三十二年七月十三日　代理太古船位人南泰合記謹啓

澳門　鋪出賃

啓者本行有鋪一間出賃在澳門南環門牌五十七號此鋪前臨大海後枕平環加以遍大通爽生意最合其宜住家亦堪其用現目修葺煥然一新在於西歷九月尾號可以遷入租價甚為相宜如有意租者請到屈臣氏新行四樓本行面議

西歷一千九百零六年八月壹號　連士德洋行謹啓

承股告白

啓者西營盤多善街門牌十一號公和廠包建生意向同鍾仲元莫華二康卓合股同造前九月因鍾仲元以退股清楚今鍾仲元莫華二又意圖別業情願將全盤生意頂與康卓一人承受于七月十五日將數目核算交易清楚并書同退股單存據鍾仲元莫華二人經手是問今公和加多隆記二字自後生意興隆人有將公和圖章與外人揭借等項惟二人經與鍾仲元莫華二人無涉特此聲明

光緒卅二年七月二十日　承股人公和隆康卓字啓

安泰燕梳公司　股東叙集告白

本公司收盤數目向由施弼甘料理現因施員經已去世本司理人擬於一千九百零六年九月十八日十二打鐘在大道中三十八號希士廷律師寫字樓大集同人公舉別位接辦及擬該按揭人之餘金將來議定各事皆須商門批准方可實行伏望各位股東屆期踴躍光臨幸勿吝玉此佈

光緒卅二年七月二十日

安泰燕梳公司司理人何福　鄧崇禮　鄧捷泉　鄧多福　鄧留餘堂等白　恆益記即梁介南

廣和洋行告白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今垂數十年來專辦各國洋酒[illegible]近日消流日廣中西官商各[illegible]均蒙賜顧名知本港各[illegible]到港所需之[illegible]辦皆本號採買即請[illegible]華商在港[illegible]之品[illegible]本號之[illegible]本港中國官商[illegible]惠顧諸君賜顧新移玉至大馬路門牌十五號本行面商便妥

廣和洋行謹啓

美國牙醫周夢龍

舖在德輔道中二十七號二樓

鄧次權增廣英語分類

經前次改良咸推為錦囊之現世今再訂特色西裝並於數十門類中加多篇頁五十有奇一切對答言語信札雜要等廣增數百餘句皆極訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有造於後學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉每本售價銀壹元如欲速英語者請移玉到寄售處採買可也

香港　省城　各書坊均有寄售

光緒三十一年十一月十二日　中環荷里活道總發售處英華書莊謹啟

同安火燭保險有限公司告白

啓者本公司資備叁本銀一百萬員專保岸上屋宇舖戶貨物傢私衣箱等項無火燭之虞向蒙富商照顧格外垂青倘遇意外賠償快捷辦理極臻妥善諸君光顧本港則請至文咸西街門牌第二號即南北行街口第一間本公司面商上海則請至英博物院路鳳凰里口門牌十大號益生祥茶棧唐靜波翁接洽為荷

光緒三十二年七月初九日　香港同安保火險有限公司謹啟

收盤告白

德安保險滙兌附揭有限公司已於七月初十日在本公司總寫字樓股東再行額外叙會將前議公司生意收盤之說作實舉行並立黃曉東先生為辦理收盤事務人此佈

光緒卅二年七月十一日　德安保險滙兌附揭有限公司啟

日夜英文義學

本館設教十有一年教授生徒不知凡幾凡來學之父兄無不稱館規之嚴教法之善及進益之捷也雖至頑至懶之輩以本館規法教之無不甘心遵循化頑而為敏化懶而為勤矣其前後不判若兩輩哉凡欲子弟速於成功以早備為有用之器者祈早報名趁將暑假後准七月初八日復行啟館之館費列左　館費俱用銀紙

半年日夜讀館費一十二員由入館起每月交銀六元至兩月交足

半年日讀館費九員先惠

半年夜讀館費六員先惠

每月日夜讀館費三員先惠

每月日讀館費二員先惠

每月夜讀館費壹員半先惠

半年茶資并垃圾風扇工銀共收回中員

在館搭食寄宿每月六員　搭早餐每月二員　上期交足

本館設在中環閣麟街四十四號四十二號二樓　七月初八日復館

丙午年七月初六日　周季騮謹啟

山東寶興行　山東綢高麗參鹿茸發售

啓者小行常有山東各款綢絹發售其貨頗優光滑甚合中外潮流價目格外相宜如蒙中西客商賜顧請移玉小行領貨面叙當道外寬已以圖主顧南北行街口海皮門牌三十二號此佈

文奢士打燕梳告白

啓者本行代理火燭燕梳數十餘年專保岸上屋宇舖戶貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善諸君光顧請移玉至中環大馬路門牌一百三十七號即四樓公司二樓本分局向黃鳳石翁商酌南盛面商是荷此佈

光緒三十二年五月廿六日　[illegible]士洋行啟

二[illegible]洋行　駿[illegible]治行　[illegible]燭燕梳公司告白

啓者本行代理[illegible]燕梳公司[illegible]專保岸上屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞[illegible]即賠償快捷妥當[illegible]設在文咸東街門牌五十二號[illegible]松初先生[illegible]分局在[illegible]街[illegible]省城分局在十八甫[illegible]瑞芳洋紙號內林[illegible]先生佛山分局在[illegible]新會城江門分局在[illegible]號內[illegible]南先生梧州分局在九坊街[illegible]瑞堂先生如保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈

丙午年正月十七日　三井洋行謹啓

貨物平沽

茲有蘇杭街九號門牌內有各色及時紗羅紬緞洋貨、頭異樣秦西花素緞新款羅紡熟紗定永等件平沽價甚相宜七月十七日開市

昌記廣告

承股告白

啟者香港中環租比里街門牌□號天和昌記商館生意曾歷□年逐和堂占合股份股今因他志闊別業情願將名下所占之股份盡頂與股內人合成堂承受該號生息銀兩並舊兆榮親手收妥以後天和昌記生意與兆榮無涉特此聲明以免後論

丙午年七月十七日　承股人　成堂　[illegible]

鼎安洋面火燭保險有限公司告白

敬者本公司資備銀本□萬□專保各江商口岸輪帆船隻本港屋宇保私貨物無遠弗之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒卅七年正月初五日

正司理人　吳秀生　謹啟
副司理人　余竹生

英文夜館

本會英文夜館定于西九月十七早禮拜一晚復啟有志之士請到學一二等班

西法學數（初等并高等）書館□□法打字（不用機器學習）減筆字法（初等習必文法）商務算學　商務信札

學欲知詳細請到中環大道中三十四號二樓本會取閱章程德律風四百六十號

丙午年七月十六日　華人青年會謹啟

青洲有限公司　絲綸棉綫　棉絲公司

[illegible]

價銀式員八毫

一千九百零五年　月二號

總司理□□□洋行謹啟

香山輪船

香港日往澳門

香山輪船自本月廿六日禮拜日時起更定行駛港澳便利搭客多之進港船泊玉步現得澳門[illegible]

[illegible]

鼎光公司洋貨　不二價

[illegible]

鼎光公司謹啟

告白

[illegible]

一千九百零六年七月廿□號

退股告白

啟者香港歷山街門牌第七號泰合什貨生意原曾全利曾廣斯占有股份今志將自已名下所占股份退與股內人曾永榮堂承受准於本月廿九日交清楚日前所欠各號貨項俱歸新承受人秦號支理日前並無按揭租保借項會項等情倘日後亦歸經手人是問概與退股人無干日後意然斷亦與退股人無涉先此聲明以免後論

丙午年七月十五日　退股人曾永榮堂曾全利曾廣斯謹啟

東華醫院告白

啟者[illegible]

郭公司遷告白

[illegible]

丙午年七月十二日　東華醫院謹啟

香港鄭公司　白礬鳳價廉物美

[illegible]

省港澳各貨洋店

均有發售

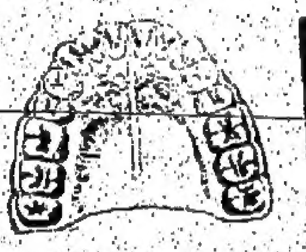
總代理處中環[illegible]成安

三榮興煤炭店

啟者本號行新到砂炭、鬼雪梨油炭、天巴厘大煤、常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　[illegible]公司啟

鄺源敬美國西法鑲牙



[illegible]

日森洋行告白

啟者本行常有紗問[illegible]

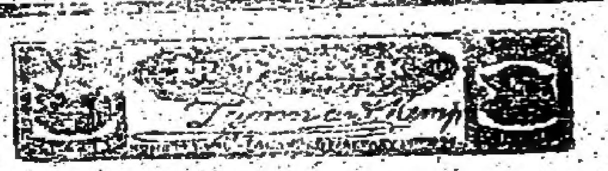
[illegible]

東華醫院告白

啟者近因銀紙價太低本院與各號用香港通用銀紙按月清找五元以下方找給予本院所用各貨望各號侍平計價倘有過五元之數經手人仍然寫字[illegible]

丙午年五月廿五日　東華醫院謹啟

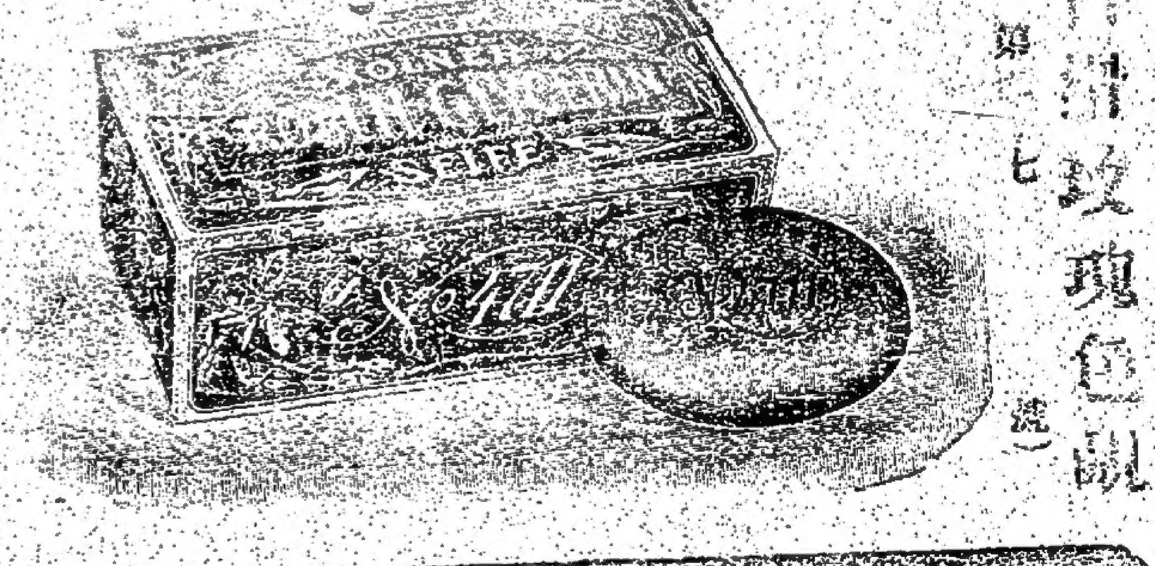
提防假冒

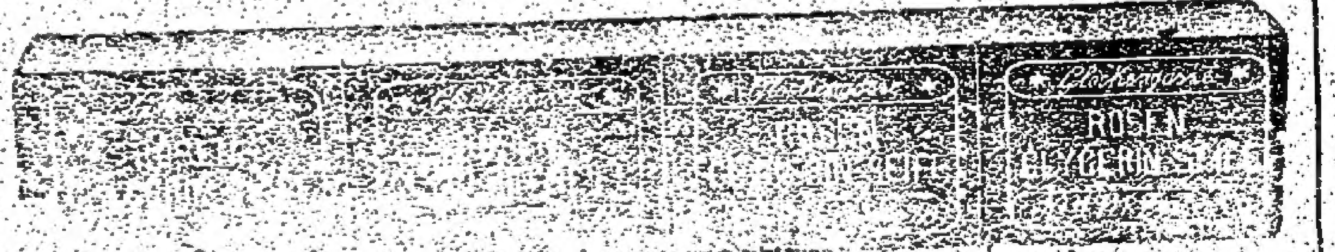


啟者我約林文化堂製造上品花露水馳名日久其經驗者[illegible]

總代理[illegible]
或往各洋貨號均有發售

香港代理人屈臣氏大藥房





有[illegible]玫瑰色鹹

[illegible]

安泰燕梳公司

日夜英文義學

[illegible]

香港華字日報行情

丙午年柒月廿叁日禮拜式入口船隻列左

丹國火船名高巴　由金邊暹羅來雜貨　瑞記洋行
丹國火船名海南　由海口北海來雜貨　孖地洋行
德國火船名沙𠰻　由廣州海口來雜貨　好香士行
[illegible]火船名巴思　由星加坡來雜貨　山打洋行
英國火船名沙弗路　由小呂宋來雜貨　宜公司
英國火船名烏路威治　由南倫敦來雜貨　中華輪船
那威火船名夏路消　由三孖冷來雜貨　多利臣
美國火船名源生　由小呂宋來雜貨　旗昌公司

德國郵船名沙𠰻准于柒月廿肆日正午開行往星架波庇能孟米哥林保德國
美國郵船名多力准于柒月廿陸日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
法國郵船名保利斯伽准于捌月初壹日正午開行往西貢星架波孟米法國等埠
英國郵船名[illegible]准于捌月初五日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名地灣[illegible]准于捌月初五日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英國

往小呂宋雪梨等埠火船比連士花店𠛬　捌月初壹日開行　鴻發公司
往小呂宋新金山各埠火船長沙　捌月拾捌日開行　太古洋行
往海口北海火船海南　准搭海口客　廿肆日下午柒點開行　孖地洋行
往三水梧州等埠火船廣泰　拾肆日下午開行　志安號
往星架波庇能等埠火船抵𠰻勿　廿肆日開行　南泰合記
往打威三孖冷𠰻[illegible]孟家室火船芝剌執　廿肆日開行　鴻發公司
往參威火船區高吧　廿肆日開行　鴻發公司
往石叻火船地村勿　廿肆日開行　太古洋行
往安南西貢火船西貢　廿肆日開行　和發成
往鎮江火船盧州　廿肆日開行　太古洋行
往上海日本雲哥華火船亞甸仁　廿五日正午開行　昌興公司
往倫敦參滑火船澄華　廿五日開行　鐵行公司
往[illegible]安平打狗火船明石丸　廿五日下午叁點開行　大阪公司
往星架波庇能孟剌吉打火船弓鴨加　廿五日下午柒點開行　沙宣洋行
往廣州灣海防火船予樂　廿五日下午開行　孖地洋行
往[illegible]火船孖利　廿五日開行　泰昌
往神戶橫濱火船富陸　廿五日開行　禪臣洋行
往宿霧三寶顏[illegible]火船約花旗等火船碌高陸　廿五日開行　順昌公司
往[illegible]合庄海火船蘇路北　廿五日開行　旗昌公司
往汕頭廈門福州火船蘇𠰻丸　廿五日開行　大阪公司
往三橫濱神戶火船巴沙　廿五日開行　山打洋行
往汕頭廈門福州火船海澄　廿陸日下午兩點開行　德旦利士
往海防火船亞邊諾　廿陸日下午柒點開行　孖地洋行
往海口海防火船[illegible]　廿陸日下午開行　泰昌利
往廣州灣等埠火船寶路加士　廿陸日開行　萬昌公司
往星架波庇能剌吉打火船金生　廿陸日開行　旗昌公司
往小呂宋火船源生　廿陸日開行　元發行
往暹羅火船[illegible]　廿陸日開行　順泰公司
往神戶橫濱火船廣東丸　廿柒日下午開行　源昌利
往汕頭日裡火船升安　廿柒日開行　咸北公司
往神戶橫濱火船高威亞　廿柒日開行　咸北公司
往星架波庇能𠰻咸北火船希利弗　廿柒日開行　旗昌公司
往山打根火船茂生　廿柒日開行　宜公司
往倫敦參滑火船剌那思亞　廿柒日開行　旗昌公司
往天津火船捷陞　廿柒日開行　宜公司
往小呂宋火船沙飛路　廿柒日開行　鐵行公司
往上海日本火船鑊拿　廿捌日開行　大阪公司
往汕頭廈門福州淡水火船馬山丸　廿捌日開行　鴻發公司
往古達山打根火船般鳥　廿玖日開行　日本郵船
往橫濱神戶咸多利路轉駁花旗內地火船信濃丸　廿玖日開行　日本郵船
往上海日本火船𠰻思晏年　廿玖日開行　法公司
往三孖冷泗水[illegible]火船晢士打　捌月初壹日開行　禪臣洋行
往上海火船地利　初式日開行　鐵行公司
往日本咸多利打甘麻火船皮雞亞地士　初叁日開行　天祥洋行
往天津火船涼州　初叁日開行　太古洋行
往雪西爾市倫打古晉火船保活頓　初捌日開行　中華輪船
往域多利雲哥華舔路打甘麻等火船寧州　初拾日開行　南泰合記
往上海日本溫哥華火船本皇后　初拾日開行　昌興公司
往他士參島庇厘士濱湯士威路雪梨等火船熊野丸　拾式日開行　日本郵船
往日本咸多利打甘麻火船鵝剌　拾式日開行　天祥洋行
往上海青島長崎神戶橫濱火船比連士魯咸　拾捌日開行　好香士行
往烏約火船修孚亞美利加　廿叁日開行　宜公司
往日本咸多利打甘麻火船梳勿　玖月初柒日開行　天祥洋行

和隆行沽
中車柿米八百包　二員五毫
白米碎米千七百四十包　二員九五
白米糙千二百五十包　二員一四
白米碎七百二十包　二員零四
一號白碎七百六十包　二員七六
白米號大百三十包　二員七毫
又沽蜆頭鮑四箱　十十七員
又沽蜆千卅連　十十二員
又沽以仁八包　一七兩
又沽六杏十包　三十八員
又沽栗肉十包　七員二毫
又沽杏脯四担　四十員

本港客
本港客
本港客
本港客
水客
水客
水客
水客
水客
水客
水客
水客

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款落油帆布油繩鉛纜鐵纜大小錨鏈水系鍊鐵洋貨船上車房器具一切俱全　寓商賜顧請移　玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年五月初四日
崖百一　和發號謹啟

東京鴻基煤炭總發售處

本公司專攬承辦東京鴻基煤炭發售價廉外相宜總辦設在省城花地山村即舊日聯發廠地位　貴客光顧請移　玉面議爲荷寫字樓香港中環興隆街成安內

光緒叁拾二年叁月　念九日

寶成東京鴻基煤炭公司啟

○昌興公司火船名滿衣哥廿叁日由上海開約廿陸日到港
○順昌公司火船名烏文士亞初玖日由亞士多利亞開行經日本來港
○咪當士行火船名遂士年拾式日由溫哥華開行約廿式日到港
○日本郵船火船名江丸拾肆日由孟米開來港
○順昌公司火船名比高勿地亞由砵崙經日本開約廿肆日到港
○火船名吉大拾玖日由海參威開行約廿柒日到港
○昌興公司火船名中國皇后拾陸日由雲哥華開行來港
○旗昌公司火船名吉生拾玖日由星加坡開行來港
○招商局火船名廣利式拾日由上海開行廿叁日到港
○招商局火船名遏剌華式拾日由星加坡開行來港
○法公司火船名柯思晏年廿式日由星加坡開行約廿式日到港
○啟者本公司茲有新快捷堅固火船名保活頓往大墨國市鱗打古魯埠　准八月初八正午開行　貴客欲搭艙附貨者請到本公司面議此佈　中華輪船公司啟
○啟者本行茲有最固快捷火輪船名海南往海口北海准搭海防客　准七月廿四下午七點開行
○河內前往海防埠准搭客　准七月廿六下午七點開行
○于勝前往廣州灣北海海防埠　准七月廿五下午開行
貴客欲搭艙附貨者請至本行面議此佈
○啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名思哥非也前往橫濱神戶埠　准七月廿五日開行
○希利佛往星架波庇能夏威咸北　准七月廿七日開行
貴客欲搭艙附貨者請至本公司面議此佈　咸北輪船公司啟

行情

丙午年柒月廿叁日禮拜式行情
英京電報　式零式五陸式五
即期英京電報　式零式陸式五
三十天期司令匯票　式零式柒九
六十天期司令匯票　式零式捌壹式五
三個月司令匯票　式零叁式玖叁柒九
肆個月司令匯票　式零式零陸式五
佛冷電報　式捌零陸
[illegible]　壹陸陸式五
[illegible]　壹陸陸柒五
[illegible]　叁壹陸柒五
外[illegible]　早[illegible]
[illegible]　肆拾柒員式
永盛隆洋庄　叁拾捌員壹
八九大金每百　叁拾[illegible]
星架波光每百　五[illegible]員
板九英銀每百　叁員
印日司港每千　式員五
省[illegible]每千　[illegible]陸拾叁員玖
式壹炎命　[illegible]玖捌

上海電報孟米同邊照[illegible]拜壹行情十三天期　陸式五
上海電報　照上計
日本電報　柒叁
日本卅天期　壹零捌式五
石叻電報　壹壹零壹式五
紙每千　[illegible]
八打威電報　叁員柒五
[illegible]　五陸式五
[illegible]　五式五
六[illegible]　叁捌柒五
花旗[illegible]　五壹式五
照[illegible]拜青　五肆式五
[illegible]每千　[illegible]
香港光每千　加[illegible]
金邊光每千　加水式員
省城每千　加水肆員五
省[illegible]每千　[illegible]陸拾捌員陸
[illegible]　和壹員

○新公煙價玖百式拾柒員五
○新姑煙價捌百五拾柒員五
○舊公煙價玖百式拾五員
○舊姑煙價捌百五拾五員

泰成行沽
龍井茶二箱　七錢大分
又沽新湘連子十六箱　一十九員
又沽西紅瓜子十八包　一十二錢
又沽上路蓮子十八包　九十九員
又北山大合十包　三十九員
又沽川耳廿四包　五十七員
又沽中杏五包　二十二員
又沽川臘二枝　七十八員
又沽元貝十箱　六十員
又沽東紅豆四包　八十員
又沽濱冬菇十箱　五十七員
又沽湘蓮子十箱　廿零五員
又沽潮魚卅札　十零五員
又白果十五笠　九十二員
又沽杏梅卅箱　十四員五
又沽金茶八包　十四員二
○勞成[illegible]如常

水客
水客
水客
水客
水客
水客
水客
水客
東客
水客
水客
水客
水客

光緒[illegible]柒月廿肆日

香港華字日報附張

光緒叁拾弍年丙午七月廿肆日

大英一千九百零六年玖月拾弍號 禮拜叁

往上海日本舍路坤埠檀香山舊金山等

東洋汽船會社 [illegible]

[illegible]

如有火車票搭由火車轉駁

○波士 ○孖拿 ○多力 准七月廿六日開行 ○滿洲 ○日本丸 ○岐連號 ○政連花

本公司兼接理搭客往歐洲各國及大呂宋國打等埠及南北美洲各內埠可由火車到香港由火車轉駁往西國 [illegible]

往上海每位銀十二員 往檀香山每位另稅金 [illegible] 男客金銀五十員 女客加收金銀二員

[illegible] 東洋汽船公司 代理人 [illegible]

大阪商船會社

往汕頭廈門福洲上海

○蘇州丸 准七月廿五日開行 ○流溪丸

前往汕頭廈門埠

○春仙丸

往汕頭廈門福州淡水

萬山丸 准七月廿八日開行

往福州廈門安平打狗

○明石丸 准七月廿五日開行

上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火輪船接駁十分妥穩 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司寫字樓面議

光緒卅二年七月廿五日 大阪商船株式會社謹啓

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○亞甸仁 前往域多厘温哥華埠 准七月廿四日開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈

敬者本行茲有堅固快捷火輪船名

○虎號亞堪士 前往日本域多利打金麻 准八月初三日開行

○流勿 前往日本域多利打金麻埠 准九月初七日開行

貴客欲搭船附貨者請到本行面議此佈

天祥洋行謹啓

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○西貢 前往西貢埠 准即日落貨廿四日開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○廣東丸 前往神戶橫濱埠 准七月廿四日落貨廿六日開行

貴客欲搭船附貨者請至上環德輔道西一百四十五號面議 永脚相宜此佈

德輔道西二十二號 順泰公司謹啓

敬者本號有堅固快捷火輪船名

○抵柯勿 往星架坡庇能等埠 准七月廿四日開行

貴客欲搭船附貨請至德輔道門牌二百六十七號此佈

南泰行記謹啓

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○海運 前往汕頭廈門福州等 准七月廿六下午兩點開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○匯高巴 前往海參威埠 准七月十七落貨廿四日開行

○[illegible]刺執 前往八打威三寶冷 水孟宇家埠

敬者本號有堅固快捷火輪船名

○般島 前往吉隆山打根埠 准廿六落貨廿九開行

○比羅士花 前往小呂宋宿霧埠 准八月初一日開行

貴客欲搭船附貨者請到文咸東街本公司面議

敬者本號代理堅固快捷火輪船名

○打利 前往海口海防埠 准七月廿五下午開行

○亞洲號 往海口北海等 准七月廿六下午開行

○升安 前往汕頭日本 准七月廿七下午開行

貴客欲搭船附貨者請到上環本號面議此佈

代理 [illegible]

敬者本號有堅固快捷火輪船名

○[illegible] 往星架坡庇能卡剌吉打埠

貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○信濃丸 前往神戶橫濱域多利舍路 准七月廿九日正午開行

○[illegible]丸 前往德士參島 准八月十二日正午開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈

源盛公司

啟者本公司資備香本銀弍拾萬圓專做保理營業生意兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物以上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失誤賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦倘所留意不勝厚望 謹啟

光緒卅一年 二月 初一日 總司理人 [illegible] 謹啟

往日本砵崙

啟者本公司茲有堅固快捷火船名禮高 [illegible] 准七月廿五日前往神戶橫濱砵崙轉各埠 貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議此佈

丙午年七月十一日 [illegible]輪船公司謹啟

承接纜帆旗幟 浩記

啟者本號承接各款帆纜旗幟 [illegible] 快捷堅固不悞 請到中環街市側即 [illegible] 利街門牌三號 [illegible] 樓面議

[illegible] 浩記謹啟

華興燕梳公司 分設代理廣告 白

啟者本公司創設上海專做火燭洋面保險 [illegible] 香港所有保險 [illegible] 十八號與記行代理 [illegible]

光緒三十二年 三月 [illegible] 上海華興火險有限公司謹啟

省港聯馬百良馳名膏丹 選

九龍亦新設在香港上環大馬路三百一十號門牌 萬應如意油 百勝珍珠散

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送 茲不備錄

光緒三十年 九月 初三日 馬百良省港西醫局 [illegible]

往三寶壠四厘冷

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名昔士打准八月初一日開行往三寶壠四厘冷 貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈

丙午年 七月廿二日 禪臣洋行謹啟

往青島烟台牛庄

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名蘇路北准七月廿五日開行往青島烟台牛庄 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈

丙午年七月二十日 禪臣洋行謹啟

往橫濱神戶

啟者本行茲有堅固快捷火船名高威亞准七月廿七日開行前往橫濱神戶埠 貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈

丙午年 七月廿二日 禪臣洋行謹啟

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○寶路 前往廣州灣 [illegible] 准七月廿五落貨廿六日開行

貴客欲附貨搭船者請到 [illegible] 同安街第二號本公司

[illegible] 香港南北行 [illegible] 謹啟

敬者本號有堅固快捷輪船壹隻名

○廣泰 前往三水梧州埠 准七月廿四下午開行

貴客如欲搭船附貨者請至利源東本號面議是荷

經理人 [illegible] 謹啟

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○富陞 前往上海埠 准七月廿五日開行

○眾生 前小呂宋埠 准七月廿六日開行

○捷陞 前往天津埠 准七月廿七日開行

○後生 前往山打根埠 准七月廿七日開行

○金生 往星架波庇能加剌吉打 准七月廿七日開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈

[illegible]公司謹啟

敬者本行茲有堅固快捷火輪船名

○抵柯勿 前往石叻埠 准七月廿四日開行

○廣州 前往鎮江埠 准七月廿四日開行

○府州 前往天津埠 准八月初三日開行

○長沙 前往小呂宋朔金山 准八月十八日開行

貴客欲搭船附貨者請至本行或上環本行船務兼統分局面議

太古洋行謹啟

香邑東鄉欖邊普惠善堂告白

謹將第一次收到各埠綠簿捐欵芳名列左

〇檀香山正埠綠簿　嚴倫棣　阮錫元
嚴尊光　阮鶚秋　陳巽通　嚴書洛　方禮添
王香谷　姚祖光　「以上俱廿員」　陳綏亮
林卓大　陳卓之　程　森　孫〇芳　陳敦求
陳棣求　「以上俱拾五員」　林元華　拾三員
嚴懋昭　陳植求　嚴書燦　林觀求　陳吉梅
梁成仔　陳銳涵　嚴縱昭　陳兆永　林元禧
陳功永　「以上俱拾貳員」　嚴近光　林帝衍
「以上俱拾壹員」　阮沛樹　林茂村　阮允卿
阮春玉　阮官水　黃官華　林顯祥　陳吉欽
梁紹德　林閏晉　梁　顯　葉智揚　程祖安
黎鼎文　程蘭生　歐開宏　嚴倫枝　陳朗光
周功頤　鄧功槐　梁國謙　程　月　阮用昌
簡文英　陳尊喜　歐　頌　梁啟鏗　程恭蘭
陳陰生　楊順昌　「以上俱拾員」　阮沛康
黎澧草　林邦瑞　鄧作昆　林后新　陳兆開
陳　寬　林岳烽　林雄仲　陳作交　歐曜泉
譚　銘　「以上俱五員」　雷官進　雷官爵
許玉庭　歐開業　程頌華　譚世松
「以上俱肆員」　歐建綱　黎炘文　程顯華
「以上俱三員」　鄭茂泰　梁簡明　歐懷常
黃金源　阮貫初　黃汝濤　黃錫齡　阮智寬
陳　錦　陳吉同　程守啟　陳新求　陳錫求
陳吉鈺　陳帝東　黃曜宸　陸華造　蔡丙辰
陳　源　阮　南　蔡信焜　林喜納　林開睿
譚鏡亮　「以上俱貳員」　李星光　阮敬耀
林倫葉　「以上俱壹員」

〇道咸歐鴻濱翁綠簿　歐肖濱拾員
王桂康六員　程光四員　歐懷和　譚樞
王發　譚利　程養　王康茂　以上俱貳員
程贊輝壹員

〇遊咸限拿禮酒和寶號綠簿　酒　和
梁啟幹俱五員　梁思昭四員　卓　仙
卓托仙　梁錦照　卓輝業　朱長興　簡艮澤
程日華以上壹員　阮本　春倫儉以上中元

〇位巴湖甘世宗翁阮錫翁綠簿　甘世宗
林雲生　俱拾元　馮艮佐貳元　徐　南
陳振聲　陳水保　劉茂源　劉啟嵩
（以上俱壹元）

〇正埠甘滙翁甘泉翁綠簿　甘春機　甘世興
甘本源　林玉成　王　有　甘世基　甘世彬
林暢成　（以上俱貳元）　賀錦綿　甘保廉
甘康裕　毛世廉　（以上俱壹元）

〇香港梁玉初翁綠簿　梁玉初堂底拾員
梁玉初五元　李兆恩五元　林耀枝　梁惠生
[illegible]安　林北泉　馬灝山　黃　明　林　泗
「以上俱壹元」　[illegible]　黃作南
[illegible]

「以上壹元」　李榮　曾潤　「以上中元」
〇香港簡麗初翁綠簿　簡麗初堂底拾元
簡麗初三拾員　京華貳拾員　順全隆行
謙信洋行　興盛洋行　些剌士行　義信洋行
瑞記洋行　山打士行　禪臣洋行　捷成洋行
魯麟洋行　禮和洋行　咪也洋行　順利洋行
「以上俱二拾員」　順利辦房　禮和辦房
捷成辦房　咪也辦房　郭祖翼　以上五元
紹昌辦房　山打辦房　鍾蘭芳　興盛辦房
葉留耕堂　林達生　禪臣辦房　和發視𡌴
麥月亭　黃耀堂　馮擢東　鄧石泉
以上三元　些剌士辦房　李卓生　李春庭
衛勉亭　劉鳴石　劉盛之　溫杰廷
莫潤川　蘇安　「以上二元」
魯麟辦房　何伯堯　徐〇泉　「以上壹元」

光緒卅二年　七月　廿三日
香邑東鄉欖邊普惠善堂謹啟

The Public Health and Buildings Ordinance Commission.

督查潔淨局例委員　胡　A. ... Hooper
理衛生　溥
查造屋　委員　鮑　E. A. Hewett
例利弊　劉
事宜　衛　H. Humphreys

出示曉諭事照得本委員等奉督憲派委覆查按一千九百零三年潔淨保衛民生及建造屋宇則例所訂之潔淨建造屋宇現時辦理之法是否[illegible]之處及應否如何修改其條例[illegible]之事逐一查察清楚覆[illegible]督憲核對惟本委員查[illegible]必須各居民[illegible]飭令行示諭香港九龍各居民知悉如有[illegible]是非[illegible]訴受[illegible]即寄交本處文案員

Mr. Bown Rowlands
Secretary to the Commission

[illegible]

千九百零六年　七月初六日示

黃其石醫生

[illegible]

與利除弊妙製捲烟

嘗考烟草之用遍佈全球近年尤以紙捲烟為最盛蓋烟之性質能辟除穢惡[illegible]於酒談對客之頃靜坐構思之會[illegible]與議辯而紙捲烟則尤為便用因以盛行幾無人嗜之甚夥然[illegible]自外洋漏卮日深近日我國有志之士思所以挽回利權而製烟公司於是乎設然製之之法貴得其精使製法未善則氣之香當覺舌燥頭暈因烟之性質本有毒質諸大化學家籌思消其毒而利其用[illegible]研究始得妙法本公司不惜重資得其秘妙製為紙捲烟純用至佳之葉味美香[illegible][illegible]之烟無以過焉迷[illegible]之弊惟覺氣清芬[illegible]比擬者[illegible]衛生之良方提神之[illegible]君子請嘗試之[illegible]欲[illegible]之私利[illegible]

本公司定期六月初四日開市

（謹將各價開列左）

雙喜[illegible]十枝庄[illegible]紙包定價每包一毫五
[illegible]雙喜[illegible]五十枝庄圓鐵罐定價每罐四毫
美人嘜十枝庄[illegible]硬紙盒定價六先
[illegible]減收五先
[illegible]十枝庄[illegible]硬紙盒定價五先
飛鳥嘜十枝庄[illegible]紙包定價五先
牡丹嘜[illegible]紙包[illegible]每[illegible]二先

上列之價市上零沽者至[illegible]批發格外[illegible]
如蒙惠顧請到本公司面議

總發行所在德輔道西門牌[illegible]四十五號

〇省城代沽處　本分局新填地[illegible]十七甫信豐酒號　十八甫美誠公司[illegible]
沙基西橋元亨[illegible]頭得心茶居[illegible]
天祀號　雙門底保滋堂[illegible]
[illegible]街正行號　[illegible]〇佛山代沽處　汾流街怡安號　快子街仁合號

丙午年　六月初一日　廣東南洋烟草公司[illegible]

恭頌

易沃林先生

弟[illegible]頓首

[illegible]東南鄉新蜆拔海[illegible]村人[illegible]之症[illegible]面浮[illegible]有數年[illegible]效幸省城大新街[illegible]實有華佗妙術[illegible]三月[illegible]力[illegible]

光緒卅二年　四月　初五日謹啟

先生館在粵東省城十三行[illegible]分館在粵東佛山[illegible]

粵路股東須知告白

啟者粵路公司自入私[illegible]辦各人之手[illegible]雖經內外股東[illegible]而若輩恃有[illegible]

[illegible]

港省粵路股東[illegible]陳賡虞等謹啟

丙午年　七月　十三日

廣　告

公啟者[illegible]本月初一日[illegible]廣東粵漢鐵路[illegible]

（香港鐵路股東團體會綱[illegible]）

[illegible]

光緒卅二年　[illegible]　十八日

商辦廣東粵漢鐵路[illegible]
公啟香港股東團體會[illegible]

怡記洋貨鐵銅

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油[illegible]鐵[illegible]水[illegible]船上車房[illegible]局物料一切俱全常有各色煤炭[illegible]商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號[illegible]面議是荷

壬寅年　十二月　廿四日　[illegible]怡記[illegible]

吉鋪出賃

啟者[illegible]海[illegible]道即九如[illegible]門牌第一百四十七一百五十一號全間[illegible]分租亦合如意者請到永樂街門牌九[illegible]與福[illegible]

光緒卅二年　五月　十九日　[illegible]

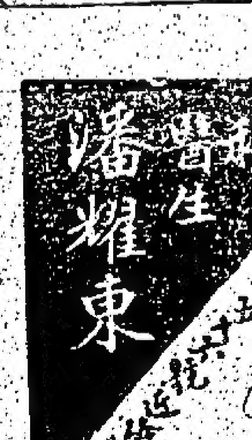
洋[illegible]兼[illegible]告[illegible]
[illegible]

DOUGLAS [illegible]
COMMISSION [illegible]

[illegible]物[illegible]油[illegible]大小[illegible]物各[illegible]
洋貨俱全價格[illegible]辦[illegible]
[illegible]
[illegible]
丙午年　四月　初五日
香港[illegible]洋行[illegible]

面貨倉告白
公司[illegible]保[illegible]理人[illegible]
辦仰[illegible]貨倉現[illegible]
[illegible]
辛丑年　二月　十六日
署司理姚德勝
協理人譚寶銓　謹啟

[illegible]



天喜堂馳名 老婢調經丸

此方得自某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸 ○一治一二月胎動行經或肚痛○一治五六月胎動三四月胎動行經或肚痛○一治經色或黃或淡或紫或赤○一治經來或多或少或遲或早○一治子宮虛冷多年未孕○一治似孕非孕企頭暗嘶○一治經期前後腰骨痛○一治經期前後小肚痛○一治經期前後肚刺痛○一治血山崩血流不止○一治產後瘀血未清○一治白帶赤帶白淫○一治行經肚痛大便閉結○一治遠年閉經月經不調 此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女寡婦女一切婦人皆可放心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹也每盒收工料銀一員 各埠代售恕不折扣爲照 一在新架坡大夜街周昌記代售 一在吉隆坡在庇能大門樓富生號代售 一在大霹靂埠昌五枝燈恒泰棧代售 一在小霹靂太平埠三發隆代售 一在澳門嘉既街茗香茶居代售 一在油麻地旺角街李潤記代售 舖在香港中環荷李活道泥街口即文武廟右便直街門牌二十四號 光緒三十二年 六月初三日

山廠洋火燭行 打刺衣燕梳 行 白 告

DOUGLAS GRAHAM
COMMISSION AGENT

啟者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉鋪私貨物等件無火燭之虞價甚相宜倘有失慎照價加増快捷規矩格外 ……二位先生……十二號榮華打銀舖……

丙午年 二月廿八日 山打威刺火燭燕梳公司謹啟

啟者本行設在香港……專辦各國上等……玻璃……洋衣疋……大小……新式……貴客……

丙午年 四月 初五日 香港……洋行謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請……移玉至香鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年 七月 廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和軒啟

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港……接生……九號……邀請……

港黃仁泰藥創製

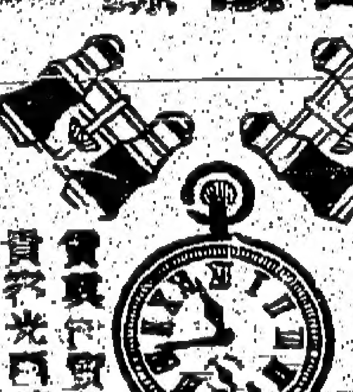
……各症丸藥 ……

恒安洋面 火燭保險兼貨倉 有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司在德輔道中門牌第弍百九十五號 請君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸 貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月 十六日 署司理姚德勝 協理人譚實銓 謹啟

光緒三十二年 二月 二十日



威行 自辦 各國 頂上 金錶 金鍊 問

……本號精工……新式金……貴客光顧請移……香港中環水坑口……

李占記

……香港 文咸東街……

張 廣告

……

先施公司 始創不二價

……

華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌……

丙午年 二月廿六日

中國大藥房告白

……香港中環大道中第二十二號……

留心 醫

……光緒卅二年 五月 初八日

上好金銀時錶發售

啟者本行常有新到各款金銀時表……

第五號門牌本行採買是荷 乙未年 七月 初一日 利地架洋行謹啟

明生梳打

本號加選精工上料……光緒卅二年 二月初八日 明生號謹啟

威比 火燭 燕梳 告白

……光緒十八年 十一月……

新到 書籍

……

何潤光法

香邑東鄉欖邊普惠善堂告白

興利除弊妙製捲烟

粵路股東須知告白

廣告

廣知錄

丙午年 柒月 廿肆日 附錄

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春窮神入化往往刀圭不用奏技若然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華陀惟是先生不敢自矜雖蒙秘探術希扁鵲乃自謂不如古人謙德也余須患惡瘡如核□□眼食俱廢蒙先生湯石冨施內外兼治□□旬日病已霍然自愧無以報先生惟有亦□弗諼敬告同羣俾知所趨向云爾

丙午年 二月十一日 弟黃銕芳拜啓

據防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃血淋沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三劑收功清茶送下每服五毫上環大馬路式百十七號德記棧左鄰第四間

張大鵬始創扶元捷兵□□

此膠解毒得法存益氣元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收効至速有惡毒天厭

生華佗張大鵬老手醫花柳

包醫難症限日全愈略列止白濁三日醫疳疔五日消老巢三日愈骨痛三日醫痔漏半月

本館廣告

本館所譯美人髮小說全部業已排印完竣茲又取西國□探案中之最離奇秘妙者全書譯出名曰花酒夢廿六日爲始分日刊印以供衆覽

丙午年 七月廿二日 本館啓

水仙花發客

本號開設漳州歷有年所專辦頂大雙花水仙花來港交南北行街 榮新行代爲發售久已名馳中外今更認自挑選以圖久遠現年頭帮新花經已到港 富商賜顧請 移玉到榮新行定取爲禱

丙午年 六月初一日 漳州金良芳主人啓

電股派息告白

啟者現奉總局電開二十四屆電報股息每股仍派官餘利洋共二十元照香港銀紙發給凡屬股東務祈於七月十五日以前將息摺交來本局以憑彙寄上海總局查驗由本局書出收條交執俟寄回後憑單領摺支息其有欲改換名字者須將股票一併繳交照總局定章每套收紙筆費一元另郵費五毫特此佈聞

丙午年 七月初一日 中國電報港局謹啟

減價揚名

啟者本公司自辦新式鐘表久蒙仕商賜顧貨眞價實茲特廣告由本日起至七月底止暫將各貨格外減平以圖揚名 貴客賜顧請移玉前來是幸 再本公司七月廿八日遷往水車館對面即得雲茶居右便開張此佈

丙午六月廿六日中環街市對面怡威啓

養新書塾夜教中文

陳德孚養新書塾自七月十五起再開夜學專教中文欲來學者請到中市西街近比利街四號三樓本塾面議章程此佈

丙午年 七月初四日 陳雲學會啟

拉薩刺時馳名眼鏡

敬啟者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者務自試鍊考察擇其清澈而不浮者製造爲鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼鏡無論年高年幼有患視物曚矓者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦勞眼力致二眼瞭視物不眞者亦有適宜之鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首重鏡光玲瓏質地堅而不浮使戴者眼覺自然故此欵必須計準光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼鷄眼或夜盲或起蘿蔔花影令眼光曚糊或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先在小號將眼試驗查其原委可在何部患因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作爲珍寶凡經用者無不喜其妙處各投書函稱頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲賞買者請移 玉至香港大酒店傍醫信館對門寫面試配如經試不合者分文不取

壹千九百零五年 六月 六號 明晶洋行謹啟

華慶戲園

華記演祝康年第壹班

廿四日

○正本 胭脂井 小生鈷首本

○出頭 幻醉蘆寒 蛇心禮京仔常首本

(日價) 貴妃床銀元四 對號位銀二毫 椅位收銀一毫 板位收錢四十

吠琇紅梅

(夜價) 床位收銀一元六 對號收銀二毫五 椅位收銀一毫半 板位收錢五十文

太平戲院

昌記演大康年第三班

廿四日大送子

○正本 醉斬平西王

○出頭 西河救弟 作雙 新芬仔打軟鞭

(日 夜) 彈□床收銀一元 貴妃床收銀四毫五 對號位收銀毫半 椅位收銀七十 板位收錢二十

高陞戲園

申記演樂同春第三班

廿四日

正本 錢塘縣荷池認妻

○成套 醉斬平西王 新倫外江來細明首本 姜天只琴書氣牢 平貴昭首本

(日) 貴妃床收銀八毫 籐椅位收一毫七 對號位收銀毫二 上等位收錢六十 板位收錢二十文

(夜) 貴妃床收銀八毫 籐椅位收一毫八 對號位收銀毫四 上等位收銀七十 板位收錢三十文

新聞

避電

西電學日精知電氣流行空中常動盪摩之時與動植各類中含電氣易於相觸有不虞立即殞命驗異常亟須預防行精築避電之室者其法以潔白細磁片爲牕因磁可以隔電也於屋之四隅俱設玻璃管其上端承於牕間下端則埋入地溝內因玻璃可以引電也如此直傳之電既有所阻而不便前進即旋繞之電復有所吸使之下行故每遇空中大發即避 此室中可以保無意外云

減蚊新法

美國紐約地方多近湖澤故蚊蟲滋生政府公款數萬員捕除此害醫生孔茲發明滅蚊新法謂蚊蟲種族發生於水而水族之物嗜食蚊蟲者即小金魚也欲絕蚊蟲害以小金魚放各處有水地方以爲正本清源斷草除根之計況此等小魚具生甚繁此長彼消蚊種自然滅絕云

談藪

瞽醫調查實數

美國調查部報告國內居民一千二百人中必有一醫者八百五十八人中必有一瞽者查一千九百年國內瞽者六萬四千七百六十三人全然不見者則占大半多數其中男子三萬七千餘人女子二萬七千一百一人生而瞽者十之一其餘廿歲後而瞽者則甚多瞽者之父母多屬同姓而婚者爲甚夫婦者南部較多于北部

書函以英爲多

金山西報云世界列國人民間書函最多者爲英國若也計英國去年書函均計每人即占七十八封美國每人六十七封瑞士每人五十七封德國五十五封奧國四十一封荷蘭三十一封比利時二十九封法國二十六封法國二十六封那威二十封法丹那二國二十封强迫入學主義者至郵局獲利亦以英國爲最每年計有二十二兆圓其次德國則有二十兆日本則有七十四萬七千元

棺槨別具

紐約有富翁修治去月物故其棺以上等鋼質製成四寸厚內六千磅裝有電機如遇盜賊必有警報值銀二萬二千元誠世界上空前棺槨之特別者也其蓋棺之鎖一合不能復開若欲攜封非鍵不能開以此觀之于死者生平尚偷之旨不亦大相謬耶

寄售應驗婦科丸疳積散

水藤何敬芝堂家藏應驗婦科丸在華字日報二樓寄售每個價六仙 並有保赤堂應驗肥兒疳積散寄賣○積散寄售處 德輔道中同益山貨店 荷李活道文經閣書坊店

承頂廣告

上環□市二十六號新西益蓆肉店系馮用業茂富林宋保合股同做今富林志圖別業將名下所占之股頂與股內 承受經已交易清楚嗣後生意盈虧與富林無涉特此聲明以免後論

丙午年 七月廿三日 新西益號啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉雜件系鐵床車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鋼鋼等件價甚相宜請移玉至中環永源西街第廿八號面議是荷 □五一號

泰和洋行火險寫梳告白

啟者本行代理之烏司倫寫梳公司實備資本銀二千萬元及步列提暨亞味利近寫梳公司實備資本銀式千萬元係保受屋宇倉棧貨物無火燭之虞茲專請朱伯勛先生接理火險寫梳生意 諸君賜顧請與伊面商或到本行辦房均可倘有意外賠償快捷章程妥善特此佈聞

丙午年 六月十二日 泰和行謹啟

世醫林世行醫生大小方脉

精醫小兒科兼包月嬰兒

精醫婦科眼科喉舌全科

余家業岐黃祖傳數代醫理覡宛凡醫者無不著手回春兼設留學到寓診脉二每午後出街元半晚夜加倍寓在中環街市廣興昌茶欄便是茲特佈告俾得同人知其問津

館在中環永利街門牌七十二號二樓 □□□

洋面火燭燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測照價依捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環□□鹽街門牌第十八號本分局向陸學周面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 架刺滑治行啟 子四號

勝家公司廣告

啟者本公司新到有蘇格蘭各種縫衣機器兼皮鞋手巾草帽等車一概全備現售柳租賞各種價目格外相宜另有特色鎖鈕門機器凡係本公司之衣車均可配用極其利便 請君欲採購者請至雲咸街第一號本辦房處面議 荷此佈

丙午年 七月初四日 勝家公司辦房□

十二

告白

光緒三十二年 二月廿一日 代理廣□鑛政局王□臣謹啓

○省城河南金花廟口和昌輪船兼項復 合和公司商酌 商酌便妥

新昌長盛街□□公司 長沙長興街榮泰 九江洲阜西街和珍棧 石岐觀欄大街效昌

丙午年 二月廿一日 司理人□□□啓

□河設銀○松江西門外德裕錢莊姜君○紹興及餘姚餘不及備載直接杭州等處均可匯兌 幸利公司可也

丙午年 六月 十九日啟

□請君光顧請至文咸西街門牌第□十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年 元月 廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛啟

贈送 如有欲取閱此書者 □□到本館領取閱

丙午年
柒月
廿肆日

敬頌長……

售柚木發客

啟者本公司有由暹羅家運到新拆出之舊靚柚木杉柚木板及零碎柚木頭尾并波羅格集木等一大批或零沽亦可價甚相宜 貴客光顧請移玉到德輔道西[illegible]和泰面議便妥并有六屯重鐵錨二架發賣此佈

丙午年七月初一日 泰記公司謹啟

寧[illegible]鐵路公所告白

啟者[illegible]鐵路現[illegible]商[illegible]路招股[illegible]給發方[illegible]接通佛山支路[illegible]州縣[illegible]是以[illegible]五月[illegible]月念初二十六兩日上午十點鐘在[illegible]商[illegible]公司開收[illegible]者請依期到來交收[illegible]可

丙午年五月初二日 [illegible]啟

式十一行省人公鑒

瘟疫流行各省聞亦有之惟不若吾粵之多而且久也今年更有鼠疫核症等名目殺人之速無過於是鄙人自庚子年製有神效濟衆水一種稚婦可服之病咸宜 道藥也有病服之開然初病無病之人服之能助精神[illegible]無損且能切除未發之伏病去年分[illegible]粵[illegible]人以之醫治核疫應手而愈白無一失遠近相傳爭相購取此水價值不過百錢竟能救人一命積德者宜予多購以便人自便寄番各省諸公欲廣種福田當由此濟衆水下手也現託香港華字日報館內香蘭史先生代理批發

光緒卅二年六月初十日

上海潮華照像號主人施德之敬啟

正和堂告白

啟者本堂開設藥肆生意已閱十有餘[illegible]之[illegible]公道[illegible]無[illegible]特分[illegible]支[illegible]在皇后大道[illegible]第三號[illegible]水坑口[illegible]利便起見所有貨物[illegible]均照本堂一式再者本堂[illegible]

光緒三十年十二月廿二日 香港[illegible]和堂[illegible]

合和公司漢陽生鐵出售

啓者合和公司代理漢陽鐵政局上等生鐵以便各華客商採辦此鐵性質軟而有力鎔化鐵水清鐵膠極小能儉炭火凡鑄大小機器及以欄干花卉大小物件[illegible]之外洋生鐵更勝殊多各客用過無不稱美價極相宜諸君光顧請到

○港中環德輔道八十號洪昌機貨店內
○省城河南金花廟口和昌輪船雜項店

合和公司商酌 商酌便妥

光緒三十二年二月廿一日 代理漢陽鐵政局王顧臣謹啓

吉屋出賃

啓者中環阿威士屯台街門牌壹號全間出賃分租亦可合意者請到蘇杭街廣泰內盧滋生或問阿威士屯台街二號二樓亦可

丙午年五月初八日 盧滋生謹[illegible]

[illegible]洋人保滙附積接貨有公告
實面關險免搗蕖搗倉限司白

啟者本公司實[illegible]銀壹百萬[illegible]專保輪船[illegible]中外[illegible]港口[illegible]大小輪船[illegible]關渡[illegible]本港[illegible]貨物[illegible]保險[illegible]富商光顧[illegible]就本公司[illegible]各分局[illegible]由上海分局[illegible]專[illegible]所[illegible]

○上海分局設在上海英界二[illegible]渡門牌壹百九十七號
○漢口分局設在漢口河街門牌第壹拾伍號
○星架坡分局設在星架坡中街門牌五十六號
○粵東分局設在粵省城打[illegible]街門牌第三號

光緒卅壹年 總司理人李友山謹啟

英國今存實於仁燕梳公司告白

啓者本公司創辦在英京歷年[illegible]備資本銀式千五百萬員[illegible]每年入息三千萬員[illegible]保[illegible]洋面颶風及意外[illegible]意外之虞賠償公道[illegible]欵賠[illegible]請到必打街[illegible]本公司辦房與陳少梅[illegible]大道中第三百二十一號二樓[illegible]分局與陳煜南並梁[illegible]地則由代理人[illegible]可通融[illegible]代理人[illegible]

省城 佛山 河南 陳村 沙面 [illegible]
梧州 三水 都城 德慶 貴縣 南寧 天和 [illegible]
英門皇家新街廣聚源
赤坎社前街南昌
尖沙嘴伊利近道[illegible]
油蔴地差館北[illegible]
江門新會街[illegible]
西南文秀里南昌
甘竹廣發隆
新會長盛街[illegible]公司
長沙長興街榮泰
九江洲阜西街和珍[illegible]
石岐觀欄大街[illegible]

丙午年二月廿一日 司理人[illegible]

昭隆泰

專辦[illegible]各款大小[illegible]鏡[illegible]各式[illegible]好草[illegible]男女[illegible]新列[illegible]號新款[illegible]花[illegible]貴客光顧請移玉步

香港中環[illegible]道門牌[illegible]六號
省城十八甫[illegible]

道大小[illegible]

[illegible]本號[illegible]貴[illegible]光[illegible]

世紀著作林第四期出版

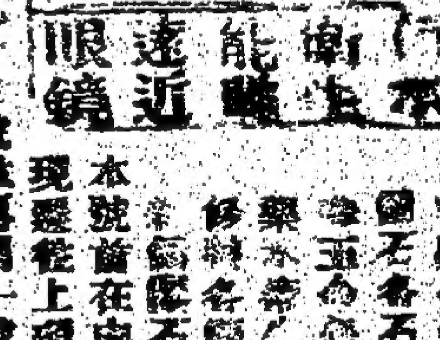
趣旨 內部 分書

[illegible]冊[illegible]現計十九冊價值每冊大洋式元加郵費[illegible]外埠郵費五分角概免[illegible]

書品 徵業 鑄影 專集 發行所

[illegible]杭州太平坊萃利公司[illegible]
○蘇州教育[illegible]○上海[illegible]○北京[illegible]日報館○日本[illegible]治門[illegible]局程君○南京[illegible]蘇州城[illegible]寺[illegible]君○皖省[illegible]門[illegible]鍾軒胡君○江[illegible]路河設[illegible]○松[illegible]與長[illegible]徐錦餘[illegible]杭州萃利公司可也

丙午年六月十九日啟



本號[illegible]各種[illegible]現遷在上環大馬路二[illegible]號[illegible]
中國[illegible]上環成[illegible]號全[illegible]謹啟

源吉林馳名甘和茶

啓者本堂第[illegible]家[illegible]祖傳甘和茶及各種[illegible]丹丸散均揀上品地道藥材照先賢訂合真方[illegible]秘方親自加工[illegible]久為中西[illegible]多年[illegible]式用[illegible]藥[illegible]充[illegible]利[illegible]招牌[illegible]源吉林招牌[illegible]不致誤

甘和茶 霍亂[illegible]
天生[illegible]育丸 萬應[illegible]丸
[illegible]酒 小兒[illegible]散 參茸[illegible]生[illegible]

○老舖在粵東省城[illegible]
○一在省城[illegible]平門外[illegible]
○一在香港上環蘇杭街源[illegible]和[illegible]

光緒[illegible]二月[illegible]

須識大國手文紫棠先生

余之文君紫棠國手[illegible]精醫學[illegible]超流[illegible]本年三月中余妾產[illegible]醫數[illegible]先生[illegible]治藥到[illegible]而病除[illegible]之家[illegible]先生[illegible]存功[illegible]者[illegible]同之偶罹疾[illegible]先生[illegible]寓中[illegible]環鴨巴甸街門牌[illegible]茶居對上臨街口

丙午年六月廿九日 番禺[illegible]榮仁謹[illegible]

中國育英學校廣告

（香港文咸道第七號）

本校現放暑假第二學期定於七月[illegible]二日開學擬招新班學額五十名願就學者請來[illegible]號[illegible]此佈

光緒卅二年六月廿四日 本校校長啟

協[illegible]公司

本公司資備[illegible]本銀壹[illegible]萬圓專保各通商口岸輪船[illegible]本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險章程照英例辦理并附揭匯兌各等[illegible]諸君光顧請至文咸西街門牌第[illegible]十[illegible]號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年[illegible]月廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許[illegible]馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本[illegible]於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸
痧症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸
[illegible]寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹
六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年四月廿四日 粵東香港 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

辟瘟臭藥水臭丸 發行

臭水小樽二毫 壹加倫每罐壹元五毫
臭丸每磅二毫半 每[illegible]磅一十五元

真香藥齒牙粉

此粉特選外國名方不惜工本用上等材料而製但早晚將此粉擦之能深留香且永無口中[illegible]氣牙患等弊 大樽三毫半 小樽壹毫

生髮香花油精

此油精品材料監製其味異常放香之極令人保愛且為生髮之妙[illegible]請試之 大樽六毫 小樽三毫半

徐善亭發明牙科衛生

校行在粵東省城[illegible]南約第十四[illegible]館[illegible]即[illegible]樓後便[illegible]

西法鑲牙

清意[illegible]街[illegible]十四號

附送 如有欲取閱此書者[illegible]